

## Información general

---

### Indica el nombre del proyecto.

Brindemos una mayor esperanza de vida/Rising life expectancy in our community.

### ¿Qué tipo de proyecto piensas llevar a cabo?

#### Humanitarian Project

Aborda necesidades de la comunidad con resultados medibles y sostenibles.

### Primary Contacts

Name	Club	Distrito	Patrocinador	Role
Juan Seijas	Caseros Norte	4905	Rotary Club	Local
María Belén Sánchez González	Málaga	2203	Rotary Club	Internacional

## Committee Members

---

### ¿Quiénes son los integrantes locales del comité del proyecto?

Name	Club	Distrito	Role
Alejandro Quaranta	Caseros Norte [ Rotary Club ]	4905	Secondary Contact
Estrella Otero	Caseros Norte [ Rotary Club ]	4905	Secondary Contact

### ¿Quiénes son los integrantes internacionales del comité del proyecto?

Name	Club	Distrito	Role
Jorge Martínez Henning	Málaga [ Rotary Club ]	2203	Secondary Contact International
Arturo Campos Sánchez de Vivar	Málaga [ Rotary Club ]	2203	Secondary Contact International

### ¿Existe entre los integrantes del comité algún posible conflicto de interés?

Los conflictos de interés surgen cuando una persona se encuentra en condiciones de tomar o ejercer influencia en una decisión respecto a una subvención que podría beneficiarla directamente o a un familiar, su empresa o a una entidad en la que dichas personas ocupen un cargo de liderazgo o consultivo ya sea remunerado o voluntario.

No

## Panorama general del proyecto

---

### Háblanos sobre el proyecto. ¿Cuáles son sus objetivos principales y quiénes serán sus beneficiarios?

English below...

Ubicación: En la localidad de Loma Hermosa, Partido de Tres de Febrero, Provincia de Buenos Aires, que está a 20 km al Noroeste de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires.

El destinatario de la donación es el Hospital Zonal General de Agudos Dr. Carlos Bocalandro, establecimiento público y gratuito que cuenta con 170 camas para internación y presta Servicio de Cirugía, Clínica Médica, Pediatría, Traumatología, Unidad Coronaria, Neonatología, Maternidad y Terapia Intensiva.

Objetivo:

Dotar al mencionado hospital de equipamiento actualizado para su Servicio de Cirugía y Anatomía Patológica. El equipamiento a proveer es un Criostato, que facilitará la tarea de diagnóstico intraoperatorio.

Beneficiarios:

Los directos beneficiarios serán los pacientes que son sometidos a cirugías, sobre todo las relacionadas con lesiones cancerosas o sospechosas de serlo, ya que tendrán diagnósticos más rápidos y precisos y menor riesgo de necesitar segundas cirugías.

The objective of the project is to provide Dr Bocalandro Hospital –located in the district of 3 de Febrero, Province of Buenos Aires, Argentine- with modern equipment for its Pathological Anatomy Service.

A Cryostat will be donated to facilitate the task of intra-surgery diagnosis in order to determine whether the resection edges of a piece are free or compromised by a tumor in oncological surgeries, thus allowing complete resection of the lesion. This is very important in breast surgeries and also at evaluating the total resection of tissues of endometrial cancer. This is also true when treating dermatological lesions.

The main beneficiaries will be patients who undergo surgeries, especially those related to cancerous or suspected cancerous lesions, since they will have faster and more accurate diagnoses and less risk of needing second surgeries.

## Áreas de interés

---

### ¿A qué áreas de interés pertenece el proyecto?

Disease prevention and treatment

## Medición del éxito

---

Disease prevention and treatment

### Which goals of this area of focus will your project support?

Fortalecer los sistemas de atención sanitaria;

**¿Cómo medirás el impacto del proyecto? Para más información, consulta la publicación Suplemento - Plan de monitoreo y evaluación de Subvenciones Globales. Como parte de la solicitud, deberás incluir al menos una medida estandarizada de las incluidas en el menú desplegable.**

Measure	Método para obtener la información	Frecuencia	Beneficiarios
Número de personas que reportan mejor calidad de servicios de salud	Informes de subvenciones	Semestral	500-999

### ¿Ya sabes quién recopilará la información necesaria para la evaluación y el monitoreo?

Yes

#### Nombre de la persona u organización

Los encargados de los Servicios de Cirugía y de Anatomía Patológica del Hospital Bocalandro/Those in charge of the Surgery and Pathological Anatomy Services of the Bocalandro Hospital.

**Explica brevemente por qué esta persona u organización están capacitadas para realizar esta tarea.**

English below...

Porque son médicos cirujanos y técnicos químicos que tienen amplia experiencia en el campo y en la actualidad hacen esas tareas de forma manual, a prueba y error.

Because they are surgeons and chemical technicians who have extensive experience in the field and currently perform these tasks manually, by trial and error.

## Sede y fechas

---

Humanitarian Project

### Where will your project take place?

#### Ciudad o localidad

Loma Hermosa, Municipio de 3 de Febrero

#### País

Argentina

#### Estado, provincia o departamento

Buenos Aires

### ¿Cuándo se llevará a cabo el proyecto?

2024-09-19 to 2025-01-10

## Participantes

---

## COLABORADORES (OPTATIVO)

**Indica los demás colaboradores que participarán en este proyecto.**

## PARTICIPANTES ROTARIOS

**Describe las funciones y responsabilidades que desempeñarán los patrocinadores locales e internacionales en el proyecto: Sé lo más específico/a posible. ¿Qué patrocinador recibirá y administrará los fondos de la subvención?**

English below...

Los rotarios de Caseros Norte realizamos el análisis previo para determinar la necesidad y solicitamos los presupuestos del equipamiento que requiere el hospital.

Una vez aprobada la Global Grant haremos la licitación para la adquisición del equipamiento, su posterior entrega, difusión y seguimiento posterior.

También haremos un informe periódico al patrocinador del exterior y la solicitud de estadísticas al hospital para evaluar el resultado de la donación.

Finalmente, se hará difusión de la entrega del equipamiento, para fortalecer la imagen de Rotary a nivel local e internacional.

The Rotarians of Caseros Norte carry out a prior analysis to determine the need and request estimates for the equipment required by the hospital.

Once the Global Grant is approved, we will put out the tender for the acquisition of the equipment, its subsequent delivery, dissemination and subsequent monitoring.

We will also make a periodic report to the foreign sponsor and request statistics from the hospital to evaluate the result of the donation.

Finally, the delivery of the equipment will be disseminated to strengthen the image of Rotary at the local and international level.

**Describe cómo se estableció la relación de colaboración entre el patrocinador local y el patrocinador internacional. ¿Qué acuerdo han alcanzado los patrocinadores para garantizar que el proyecto se lleve a cabo con éxito? ¿Cómo abordarán los patrocinadores los desafíos que pudieran surgir a lo largo del proyecto?**

English below...

Los patrocinadores internacionales fueron muy receptivos al recibir la solicitud de colaboración y se abocaron a reunir el dinero necesario para poner en marcha este pedido de subvención.

Estuvieron al tanto de los avances desde el comienzo de la planificación de la GG, incluso evaluaron la posibilidad de comprar un equipo fabricado en el exterior, cosa que luego se desestimó por la dificultad que tenemos en Argentina para importar.

Fueron puestos en conocimiento del mejor presupuesto obtenido y estarán al tanto de cada etapa de ejecución.

Les informaremos las estadísticas obtenidas del hospital para la evaluación del éxito del proyecto y pondremos a su disposición las facturas de compra y finalmente acompañarán en la difusión de la Global Grant para fortalecer la imagen de Rotary.

The international sponsors were very receptive upon receiving the request for collaboration and dedicated themselves to raising the money necessary to implement this Global Grant request.

They were aware of the progress from the beginning of the GG planning, they even evaluated the possibility of purchasing equipment manufactured abroad, which was later rejected due to the import difficulties we

undergo in Argentina.

They were informed of the best budget obtained and will also be notified about each stage of execution.

We will inform you of the statistics obtained from the hospital to evaluate the success of the project and we will make the purchase invoices available to you and finally you will assist in the dissemination of the Global Grant to strengthen the image of Rotary.

## Presupuesto

---

### Indica qué moneda se utilizará en el presupuesto del proyecto.

La moneda que selecciones deberá ser la que utilices para la mayoría de los gastos del proyecto.

<b>Moneda local</b>	<b>Tipo cambiario (por dólar estadounidense)</b>	<b>Guardado el</b>
USD	1	04/08/2023

### Presupuesto de la subvención

Indica todos los rubros del presupuesto. El presupuesto total debe coincidir con el monto de los fondos el cual se calculará en el noveno paso. Por tal motivo, los presupuestos de las subvenciones, incluida la aportación del Fondo Mundial, deberán ser de al menos US\$ 30.000.

#	Category	Description	Supplier	Costo en USD	Cost in USD
1	Equipo	Crióstato HM525NX UV	Bio Ingeniería - Denner SRL	30900	30900
2	Gestión del proyecto	Gastos bancarios	Entidad bancaria a definir	1455	1455
3	Gestión del proyecto	Retención de impuestos	ARBA - Agencia de Recaudación de la provincia de Buenos Aires	1200	1200
4	Publicidad	Placa	Proveedor a definir	70	70
5	Gestión del proyecto	Contingencias	Diferencia de cambio	2035	2035
Total budget:				35660	35660

### Documentos justificantes

- CRIOSTATO\_HM\_525NX\_UV\_\_PRESUPUESTO\_23-07-2023.pdf

## Financiación

---

Háblanos sobre los fondos que has conseguido para el proyecto. Utilizaremos esta información para calcular la máxima aportación de contrapartida que podrías recibir del Fondo Mundial.

#	Fuente	Detalles	Amount (USD)	Apoyo*	Total
1	Cash from Club	Caseros Norte [ Rotary Club ]	1,100.00	0.00	0.00
2	Cash from Club	Málaga [ Rotary Club ]	110.00	0.00	0.00
3	District Designated Fund (DDF)	4905	4,000.00	0.00	0.00
4	District Designated Fund (DDF)	4652	340.00	0.00	0.00
5	Cash from Club	General Rodríguez [ Rotary Club ]	1,000.00	0.00	0.00

\* Cada vez que se realice una contribución en efectivo a un proyecto financiado por una Subvención Global, deberá añadirse 5 por ciento adicional para cubrir los gastos asociados con el procesamiento de dichos fondos. Los clubes y distritos recibirán los puntos para el reconocimiento Socio Paul Harris que correspondan a este cargo adicional.

### ¿Cuál es el monto del Fondo Mundial que te gustaría recibir para este proyecto?

Puedes solicitar hasta 3,472.00 US\$ del Fondo Mundial.

3472

### Funding Summary

<b>DDF contributions:</b>	4,340.00
<b>Cash contributions:</b>	2,210.00
<b>Subtotal financiado (contribuciones equiparadas + Fondo Mundial):</b>	10,022.00
<b>Total financiado:</b>	10,022.00
<b>Presupuesto total:</b>	35,660.00

## Sostenibilidad

### PROYECTOS HUMANITARIOS

#### Planificación del proyecto

Describe las necesidades de la comunidad que abordará el proyecto.

English below...

Cirugías más precisas en la resección de tejidos malignos, logrando mayor tasa de sobrevivencia en los enfermos de cáncer y también evitar segundas cirugías para retirar el tejido que no se sacó en la primera.

More precise surgeries in the resection of malignant tissues, achieving a higher survival rate in cancer patients and also avoiding second surgeries to remove tissue that was not removed in the first procedure.

### **¿Qué proceso se siguió para determinar estas necesidades?**

English below...

Estadísticas del hospital y reuniones con los médicos y directivos que solicitaron este equipamiento de vital importancia.

Nos hicieron saber que al inaugurarse el hospital se lo equipó con un crióstato que se utilizó hasta hace 8 años, momento en el cual ya no pudo repararse y desde ese momento están esperando que les provean otro, sin haberlo logrado hasta ahora.

Hospital statistics and meetings with the doctors and managers who requested this vitally important equipment.

They let us know that when the hospital was inaugurated it was equipped with a cryostat that was in use until 8 years ago, at which time it could no longer be repaired and since that moment they have been waiting for another cryostat to be provided, which has not occurred at the time of this report.

### **¿Cómo participaron los integrantes de la comunidad beneficiaria en la búsqueda de soluciones?**

English below...

Al analizar las muchas necesidades del hospital, luego de considerar las de cada sector, concluyeron que el beneficio de volver a tener un crióstato sería realmente importante, tanto por las vidas que podrán salvarse, como por la mejor calidad de vida que se le dará a los pacientes solucionando la mayoría de los casos con una sola cirugía y la certeza de haber retirado por completo el tejido comprometido.

After analyzing the many needs of the hospital and considering those of each sector, they concluded that the benefit of having a cryostat again would be really important, both for the lives that could be saved, and for the better quality of life that would be given to patients by solving most cases with a single surgery and the certainty of having completely removed the affected tissue

### **¿Qué participación tuvieron los integrantes de la comunidad local en la planificación del proyecto?**

English below...

Entrevistamos pacientes y familiares de pacientes que ya se atienden en el hospital, encontrando que hay casos en los que las cirugías han tenido que repetirse y al comentarles que teníamos un proyecto que podría mejorar la precisión de las cirugías y la extracción total de los tejidos comprometidos, manifestaron su interés, por considerar que tener este equipo sería de gran utilidad.

We interviewed patients and family members of patients who are already receiving care at the hospital, finding that there are cases in which surgeries have had to be repeated. When we told them that we had a project that could improve the precision of surgeries and the complete removal of compromised tissues, they expressed their interest, considering that having this equipment would be very useful.

### **Implementación del proyecto**

#### **Resume cada etapa de la implementación del proyecto.**

Do not include sensitive personal data, such as government ID numbers, religion, race, health information, etc. If you include personal data, you are responsible for informing those whose personal data is included that you are providing it to Rotary and that it will be processed in accordance with Rotary's [Privacy Policy](#).

#	Actividad	Duración
1	Pedido y compra del equipo	90 días
2	Entrega e instalación	1 día
3	Capacitación y actualización de conocimientos específicos	1 día
4	Publicidad en medios locales y redes sociales	15 días

**¿Trabajarás en coordinación con otras iniciativas afines que estuvieran en marcha en la comunidad?**

No

**Explica si las iniciativas locales no están abordando las necesidades o, si lo hicieran, por qué se decidió no colaborar con ellas.**

No hay iniciativas locales relacionadas con la provisión o uso de este equipamiento/There are no local initiatives related to the provision or use of this equipment

**Describe los programas de capacitación, educación o divulgación a la comunidad que abarcará el proyecto.**

English below...

Cirujanos y personal de laboratorio, que ya tiene destrezas y conocimientos por trabajar en otros establecimientos que tienen este equipamiento o alguno similar, recibirá actualización de conocimientos específicos para la utilización de este crióstato en particular.

Surgeons and laboratory staff who already have skills and knowledge from working in other facilities that have this or similar equipment will receive specific knowledge updates for the use of this particular cryostat.

**¿Qué proceso se siguió para determinar las necesidades?**

English below...

Como se dijo en un punto anterior, se evaluaron las estadísticas del hospital y se mantuvieron charlas con directivos, personal médico y de laboratorio y también con pacientes y familiares.

As previously mentioned, hospital statistics were evaluated and discussions were held with management, medical and laboratory staff, and also with patients and their families.

**¿Qué incentivos (por ejemplo: compensación económica, premios, certificaciones o publicidad) se utilizarán para animar a los integrantes de la comunidad a participar en el proyecto?**

No procede./ Not applicable.

**Ingresa el nombre de los integrantes o grupos de la comunidad que supervisarán las actividades del proyecto una vez concluidas las actividades financiadas con la subvención.**

La administración del Hospital Zonal General de Agudos Dr. Carlos Bocalandro./The Dr. Carlos Bocalandro Hospital administration.

PRESUPUESTO



**¿Usarás proveedores locales para adquirir los equipos y materiales presupuestados?**

Yes

**Explica el proceso que se siguió para seleccionar a los proveedores.**

Consulta de precios y disponibilidad./Price and availability inquiry.

**¿Se utilizó un proceso de licitación para seleccionar a los proveedores?**

Yes

**Si el proyecto incluye la adquisición de equipos o materiales, proporciona el plan de operación y mantenimiento. El plan deberá indicar quiénes estarán a cargo de operar y brindar mantenimiento a los equipos y la capacitación que recibirán.**

English below...

El equipo tiene garantía por un plazo de 12 meses. Con posterioridad, si fuera necesario mantenimiento o reparación, la tarea estará a cargo de la empresa proveedora que tiene el personal capacitado.

The equipment is guaranteed for a period of 12 months. Afterwards, if maintenance or repair is necessary, the task will be carried out by the supplier company that has trained personnel.

**Describe como los integrantes de la comunidad brindarán mantenimiento a los equipos una vez concluidas las actividades de la subvención. ¿Podrán encontrarse repuestos?**

English below...

Los fondos necesarios para la reparación están previstos dentro del presupuesto asignado al Ministerio de Salud de la provincia de Buenos Aires, del cual depende el hospital.

Como se dijo anteriormente, la empresa proveedora brinda todos los repuestos y tecnología necesaria para el servicio técnico.

The funds needed for the repair are included in the budget allocated to the Ministry of Health of the province of Buenos Aires, on which the hospital depends.

As previously stated, the supplier company provides all the spare parts and technology necessary for the technical service.

**Si se utilizarán fondos de la subvención para adquirir equipos, ¿serán éstos adecuados al entorno cultural y los estándares tecnológicos de la comunidad?**

Yes

**Explica por qué.**

English below...

El crióstato es un equipo que se usa habitualmente en todos los hospitales y como se mencionó en un punto anterior, este hospital, hasta hace 8 años, tenía un crióstato propio.

The cryostat is a piece of equipment that is commonly used in all hospitals and as mentioned in a previous question, this hospital had its own cryostat until 8 years ago

**Una vez completado el proyecto, ¿a quién pertenecerán los artículos adquiridos con los fondos de la subvención? Ningún artículo podrá ser propiedad de un socio, club o distrito rotario.**

English below...

El equipo pertenecerá al Hospital Zonal General de Agudos Dr. Carlos Bocalandro, pues se hará una donación con cargo, asegurándonos de que sea utilizado en el lugar para el que fue donado.

The equipment will belong to the Bocalandro Hospital, as a donation will be made with a charge, ensuring that it is used in the place for which it was donated.

## FINANCIACIÓN

**¿Incluye tu proyecto actividades de microcrédito?**

**¿Cuentas con una fuente de financiación local para mantener los resultados del proyecto a largo plazo?**

Yes

**Describe esta fuente de financiamiento.**

English below...

Como ya fue mencionado, el hospital recibe fondos del Ministerio de Salud de la provincia de Buenos Aires, para su funcionamiento y mantenimiento.

As already mentioned, the hospital receives funds from the Ministry of Health of the province of Buenos Aires for its operation and maintenance.

**¿Generará algún elemento del proyecto ingresos que se destinarán a financiar el proyecto a largo plazo? De ser así, explica.**

No, dado que la atención de pacientes en este hospital, es totalmente gratuita./No element of the project will generate income, as patient care at this hospital is completely free of charge.

## Autorizaciones

---

Autorización y acuerdos legales

### Acuerdo legal

Global Grant Agreement - to be authorized by the primary contacts and club presidents (or DRFC chairs if district-sponsored)

This Global Grant Agreement (Agreement) is entered into by The Rotary Foundation of Rotary International (TRF) and the grant sponsors (Sponsors). In consideration of receiving this Rotary Foundation Global Grant (Grant) from TRF, the Sponsors agree that:

1. All information contained in this application is, to the best of our knowledge, true and accurate.
2. We have read the Terms and Conditions for Rotary Foundation Global Grants (Terms and Conditions) and will adhere to all policies therein.
3. The Sponsors shall defend, indemnify, and hold harmless Rotary International (RI) and TRF, including their respective directors, trustees, officers, committee members, employees, agents, associate foundations and representatives (collectively Rotary), from and against all claims, including but not limited to claims of subrogation, demands, actions, damages, losses, costs, liabilities, expenses (including reasonable attorney's fees and other legal expenses), awards, judgments, and fines asserted against or recovered from Rotary arising out of any act, conduct, omission, negligence, misconduct, or unlawful act (or act contrary to any applicable governmental order or regulation) resulting directly or indirectly from a Sponsor's and/or participant's involvement in grant-funded activities, including all travel related to the grant.
4. The failure of the parties to comply with the terms of this Agreement due to an act of God, strike, government regulation, war, fire, riot, civil unrest, hurricane, earthquake, or other natural disasters, acts of public enemies, curtailment of transportation facilities, political upheavals, civil disorders, outbreak of infectious disease or illness, acts of terrorism, or any similar cause beyond the control of the parties shall not

be deemed a breach of this Agreement. In such an event, the Agreement shall be deemed terminated and the Sponsors shall refund to TRF all unexpended global grant funds within 30 days of termination.

5. TRF's entire responsibility is expressly limited to payment of the total financing amount. TRF does not assume any further responsibility in connection with this grant.

6. TRF reserves the right to cancel the grant and/or this Agreement without notice upon the failure of either or both of the Sponsors to abide by the terms set forth in this Agreement and the Terms and Conditions. Upon cancellation, TRF shall be entitled to a refund from the Sponsors of any global grant funds, including any interest earned, that have not been expended.

7. The laws of the State of Illinois, USA, without reference to its conflicts of laws principles, shall govern all matters arising out of or relating to this Agreement, including, without limitation, its interpretation, construction, performance, and enforcement.

8. Any legal action brought by either party against the other party arising out of or relating to this Agreement must be brought in either, the Circuit Court of Cook County, State of Illinois, USA or the Federal District Court for the Northern District of Illinois, USA. Each party consents to the exclusive jurisdiction of these courts, and their respective appellate courts for the purpose of such actions. Nothing herein prohibits a party that obtains a judgment in either of the designated courts from enforcing the judgment in any other court. Notwithstanding the foregoing, TRF may also bring legal action against Sponsors and/or individuals traveling on grant funds in any court with jurisdiction over them.

9. This Agreement binds and benefits the parties and their respective administrators, legal representatives, and permitted successors and assigns.

10. If any provision of this Agreement is determined to be illegal, invalid or unenforceable, the remaining provisions of this Agreement shall remain in full force and effect.

11. Sponsors may not assign any of their rights under this Agreement except with the prior written consent of TRF. Sponsors may not delegate any performance under this Agreement without the prior written consent of TRF. Any purported assignment of a Sponsor's rights or delegation of performance without TRF's prior written consent is void.

12. TRF may assign some or all of its rights under this Agreement to an associate foundation of TRF. TRF may delegate any performance under this Agreement to an associate foundation. Any other purported assignment of TRF's rights or delegation of performance without the Sponsors' prior written consent is void.

13. Sponsors will comply with all economic and trade sanctions, including those implemented by the Office of Foreign Assets Control (OFAC) of the United States Department of Treasury, and will ensure that they do not support or promote violence, terrorist activity or related training, or money laundering.

14. This Agreement constitutes the final agreement between the parties. No amendment or waiver of any provision of this Agreement shall be effective unless it is in the form of a writing signed by the parties.

15. Rotary may use information contained in this application and subsequent reports for promotional purposes, such as in Rotary magazine, in Rotary Leader, on rotary.org and on social media. For any and all photographs submitted with any application or follow-up report, the Sponsor hereby grants to Rotary an unlimited, perpetual, worldwide right and license to use, modify, adapt, publish, and distribute the photograph(s) in any media now known or hereafter devised, including but not limited to, in Rotary publications, advertisements, and Websites and on social media channels. The Sponsor represents and warrants that (a) each adult appearing in the photograph(s) has given her/his/their unrestricted written consent to the Sponsor to photograph them and to use and license their likeness, including licensing the photograph(s) to third parties, (b) the parent or guardian of each child under age 18 or each person who lacks legal capacity appearing in the photograph(s) has given unrestricted written consent to the Sponsor to photograph the child or individual and to use and license their likenesses, including licensing the photograph(s) to third parties, and (c) it is the copyright owner of the photograph(s) or that the copyright owner of the photograph(s) has given the Sponsor the right to license or sublicense the photograph(s) to

Rotary.

16. Privacy is important to Rotary and any personal data that the Sponsor shares with Rotary will only be used for official Rotary business. The Sponsor should minimize the personal data of Grant beneficiaries that it shares with TRF to only personal data that TRF specifically requests. Personal data that is shared with TRF will be used to enable the Sponsor's participation in this Grant process, to facilitate the Sponsor's Grant experience and for reporting purposes. Personal data provided to TRF may be transferred to Rotary service providers (for example, affiliated entities) to assist Rotary in planning Grant-related activities. By applying for a grant, the Sponsor may receive information about the Grant and supplementary services via email. For further information about how Rotary uses personal data, please contact [privacy@rotary.org](mailto:privacy@rotary.org). Personal data provided to TRF or collected on this form is subject to [Rotary's Privacy Policy](#).

17. The Sponsors agree to share information on best practices when asked, and TRF may provide their contact information to other Rotary members who may wish advice on implementing similar activities.

18. The Sponsors will ensure that all individuals traveling on grant funds have been informed of the travel policies stated in the Terms and Conditions and have been made aware that they are responsible for obtaining travel insurance.

19. To the best of our knowledge and belief, all relationships between grant committee members, district officers, and other members of the sponsor clubs or districts and any scholarship recipients, cooperating organizations, project vendors, or other individuals or organizations that will benefit from the grant have been disclosed in this application. Except as disclosed here, neither we nor any person with whom we have or had a personal or business relationship will benefit or intends to benefit from Rotary Foundation grant funds or have any interest that may represent a potential conflicting interest. A conflict of interest occurs when someone is in a position to make or influence a decision about a grant or scholarship that could benefit them, their family, their business, or an entity in which they serve in a paid or voluntary leadership or advisory position.

### **Autorización del contacto principal**

Global Grant Agreement - to be authorized by the primary contacts and club presidents (or DRFC chairs if district-sponsored)

This Global Grant Agreement (Agreement) is entered into by The Rotary Foundation of Rotary International (TRF) and the grant sponsors (Sponsors). In consideration of receiving this Rotary Foundation Global Grant (Grant) from TRF, the Sponsors agree that:

1. All information contained in this application is, to the best of our knowledge, true and accurate.
2. We have read the Terms and Conditions for Rotary Foundation Global Grants (Terms and Conditions) and will adhere to all policies therein.
3. The Sponsors shall defend, indemnify, and hold harmless Rotary International (RI) and TRF, including their respective directors, trustees, officers, committee members, employees, agents, associate foundations and representatives (collectively Rotary), from and against all claims, including but not limited to claims of subrogation, demands, actions, damages, losses, costs, liabilities, expenses (including reasonable attorney's fees and other legal expenses), awards, judgments, and fines asserted against or recovered from Rotary arising out of any act, conduct, omission, negligence, misconduct, or unlawful act (or act contrary to any applicable governmental order or regulation) resulting directly or indirectly from a Sponsor's and/or participant's involvement in grant-funded activities, including all travel related to the grant.
4. The failure of the parties to comply with the terms of this Agreement due to an act of God, strike, government regulation, war, fire, riot, civil unrest, hurricane, earthquake, or other natural disasters, acts of public enemies, curtailment of transportation facilities, political upheavals, civil disorders, outbreak of infectious disease or illness, acts of terrorism, or any similar cause beyond the control of the parties shall not be deemed a breach of this Agreement. In such an event, the Agreement shall be deemed terminated and the

Sponsors shall refund to TRF all unexpended global grant funds within 30 days of termination.

5. TRF's entire responsibility is expressly limited to payment of the total financing amount. TRF does not assume any further responsibility in connection with this grant.

6. TRF reserves the right to cancel the grant and/or this Agreement without notice upon the failure of either or both of the Sponsors to abide by the terms set forth in this Agreement and the Terms and Conditions. Upon cancellation, TRF shall be entitled to a refund from the Sponsors of any global grant funds, including any interest earned, that have not been expended.

7. The laws of the State of Illinois, USA, without reference to its conflicts of laws principles, shall govern all matters arising out of or relating to this Agreement, including, without limitation, its interpretation, construction, performance, and enforcement.

8. Any legal action brought by either party against the other party arising out of or relating to this Agreement must be brought in either, the Circuit Court of Cook County, State of Illinois, USA or the Federal District Court for the Northern District of Illinois, USA. Each party consents to the exclusive jurisdiction of these courts, and their respective appellate courts for the purpose of such actions. Nothing herein prohibits a party that obtains a judgment in either of the designated courts from enforcing the judgment in any other court. Notwithstanding the foregoing, TRF may also bring legal action against Sponsors and/or individuals traveling on grant funds in any court with jurisdiction over them.

9. This Agreement binds and benefits the parties and their respective administrators, legal representatives, and permitted successors and assigns.

10. If any provision of this Agreement is determined to be illegal, invalid or unenforceable, the remaining provisions of this Agreement shall remain in full force and effect.

11. Sponsors may not assign any of their rights under this Agreement except with the prior written consent of TRF. Sponsors may not delegate any performance under this Agreement without the prior written consent of TRF. Any purported assignment of a Sponsor's rights or delegation of performance without TRF's prior written consent is void.

12. TRF may assign some or all of its rights under this Agreement to an associate foundation of TRF. TRF may delegate any performance under this Agreement to an associate foundation. Any other purported assignment of TRF's rights or delegation of performance without the Sponsors' prior written consent is void.

13. Sponsors will comply with all economic and trade sanctions, including those implemented by the Office of Foreign Assets Control (OFAC) of the United States Department of Treasury, and will ensure that they do not support or promote violence, terrorist activity or related training, or money laundering.

14. This Agreement constitutes the final agreement between the parties. No amendment or waiver of any provision of this Agreement shall be effective unless it is in the form of a writing signed by the parties.

15. Rotary may use information contained in this application and subsequent reports for promotional purposes, such as in Rotary magazine, in Rotary Leader, on rotary.org and on social media. For any and all photographs submitted with any application or follow-up report, the Sponsor hereby grants to Rotary an unlimited, perpetual, worldwide right and license to use, modify, adapt, publish, and distribute the photograph(s) in any media now known or hereafter devised, including but not limited to, in Rotary publications, advertisements, and Websites and on social media channels. The Sponsor represents and warrants that (a) each adult appearing in the photograph(s) has given her/his/their unrestricted written consent to the Sponsor to photograph them and to use and license their likeness, including licensing the photograph(s) to third parties, (b) the parent or guardian of each child under age 18 or each person who lacks legal capacity appearing in the photograph(s) has given unrestricted written consent to the Sponsor to photograph the child or individual and to use and license their likenesses, including licensing the photograph(s) to third parties, and (c) it is the copyright owner of the photograph(s) or that the copyright owner of the photograph(s) has given the Sponsor the right to license or sublicense the photograph(s) to Rotary.

16. Privacy is important to Rotary and any personal data that the Sponsor shares with Rotary will only be used for official Rotary business. The Sponsor should minimize the personal data of Grant beneficiaries that it shares with TRF to only personal data that TRF specifically requests. Personal data that is shared with TRF will be used to enable the Sponsor's participation in this Grant process, to facilitate the Sponsor's Grant experience and for reporting purposes. Personal data provided to TRF may be transferred to Rotary service providers (for example, affiliated entities) to assist Rotary in planning Grant-related activities. By applying for a grant, the Sponsor may receive information about the Grant and supplementary services via email. For further information about how Rotary uses personal data, please contact [privacy@rotary.org](mailto:privacy@rotary.org). Personal data provided to TRF or collected on this form is subject to [Rotary's Privacy Policy](#).

17. The Sponsors agree to share information on best practices when asked, and TRF may provide their contact information to other Rotary members who may wish advice on implementing similar activities.

18. The Sponsors will ensure that all individuals traveling on grant funds have been informed of the travel policies stated in the Terms and Conditions and have been made aware that they are responsible for obtaining travel insurance.

19. To the best of our knowledge and belief, all relationships between grant committee members, district officers, and other members of the sponsor clubs or districts and any scholarship recipients, cooperating organizations, project vendors, or other individuals or organizations that will benefit from the grant have been disclosed in this application. Except as disclosed here, neither we nor any person with whom we have or had a personal or business relationship will benefit or intends to benefit from Rotary Foundation grant funds or have any interest that may represent a potential conflicting interest. A conflict of interest occurs when someone is in a position to make or influence a decision about a grant or scholarship that could benefit them, their family, their business, or an entity in which they serve in a paid or voluntary leadership or advisory position.

### **Autorización del presidente del Comité Distrital de La Fundación Rotaria**

I hereby certify that this global grant application is complete, meets all Foundation guidelines, is eligible for funding, and that the sponsoring club and/or district is qualified.

## **RESUMEN DE LAS AUTORIZACIONES Y ACUERDOS LEGALES**

### **Autorización del contacto principal**

<b>Nombre</b>	<b>Club</b>	<b>Distrito</b>	<b>Estatus</b>
Juan Seijas	Caseros Norte [ Rotary Club ]	4905	
María Belén Sánchez González	Málaga [ Rotary Club ]	2203	

### **Autorización del presidente del Comité Distrital de La Fundación Rotaria**

Nombre	Club	Distrito	Estatus
Luis Santos Serrano	Jàvea [ Rotary Club ]	2203	
Raúl Telesca	Avellaneda [ Rotary Club ]	4905	

### Autorización para el uso del FDD

Nombre	Club	Distrito	Estatus
Raúl Telesca	Avellaneda [ Rotary Club ]	4905	
Luis Vega	General Rodríguez [ Rotary Club ]	4905	
Cioney Giovanella	Timbó-Pérola do Vale [ Rotary Club ]	4652	
Erlon Cimardi	Timbó-Pérola do Vale [ Rotary Club ]	4652	

### Acuerdo legal

Nombre	Club	Distrito	Estatus
Juan Paulo Gómez Hurtado	Málaga [ Rotary Club ]	2203	
Alejandro Quaranta	Caseros Norte [ Rotary Club ]	4905	